

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 30 (1973)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

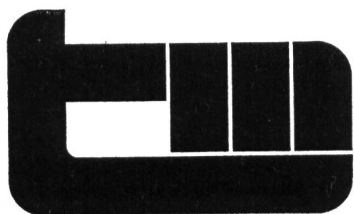
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

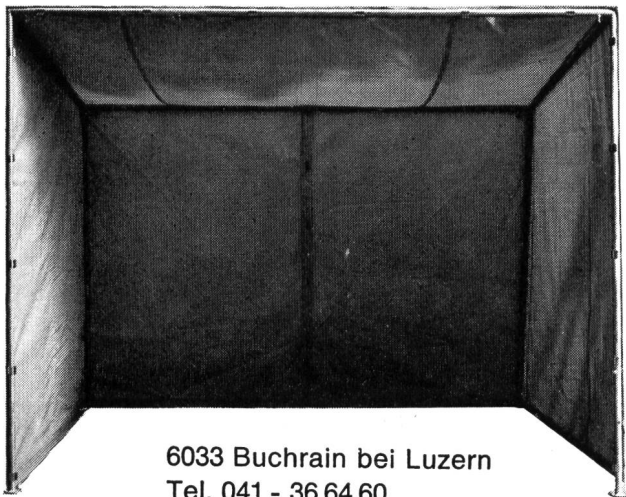
Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



tankmaterial ag

Ausrüstungen und Werkzeuge
für die
Tankrevision



6033 Buchrain bei Luzern
Tel. 041 - 36 64 60

VACUMATIC

das vollvakumetrische Leckanzeige- und
Sicherungssystem für einwandige
Heizöl- und Dieselöltanks

bietet grösstmögliche Sicherheit vor
Ölverlusten aus Tank und Leitungen.

Es ist das älteste, bewährte

Sanierungssystem

der modernen, gewässerschutzbewussten
Epoche mit reicher Erfahrung.

Und auf diese Erfahrung kommt es an –
bei jeder Tanksanierung.

Eine Vacumatic-Anlage ist zwar nicht billig;
aber es gibt kein anderes anerkanntes Sanie-
rungssystem, das annähernd gleichviel Vorteile
bietet und billiger wäre.

Fordern Sie unseren kostenlosen Beratungs-
dienst an, bevor Sie Entscheidungen fällen, die
Ihren Tank betreffen.

Ausweis Nr. 08.01.68 des Eidg. Amtes für Um-
weltschutz.

**TALIMEX AG, 8125 Zollikerberg,
Postfach 10, Telefon 01 63 68 56.**

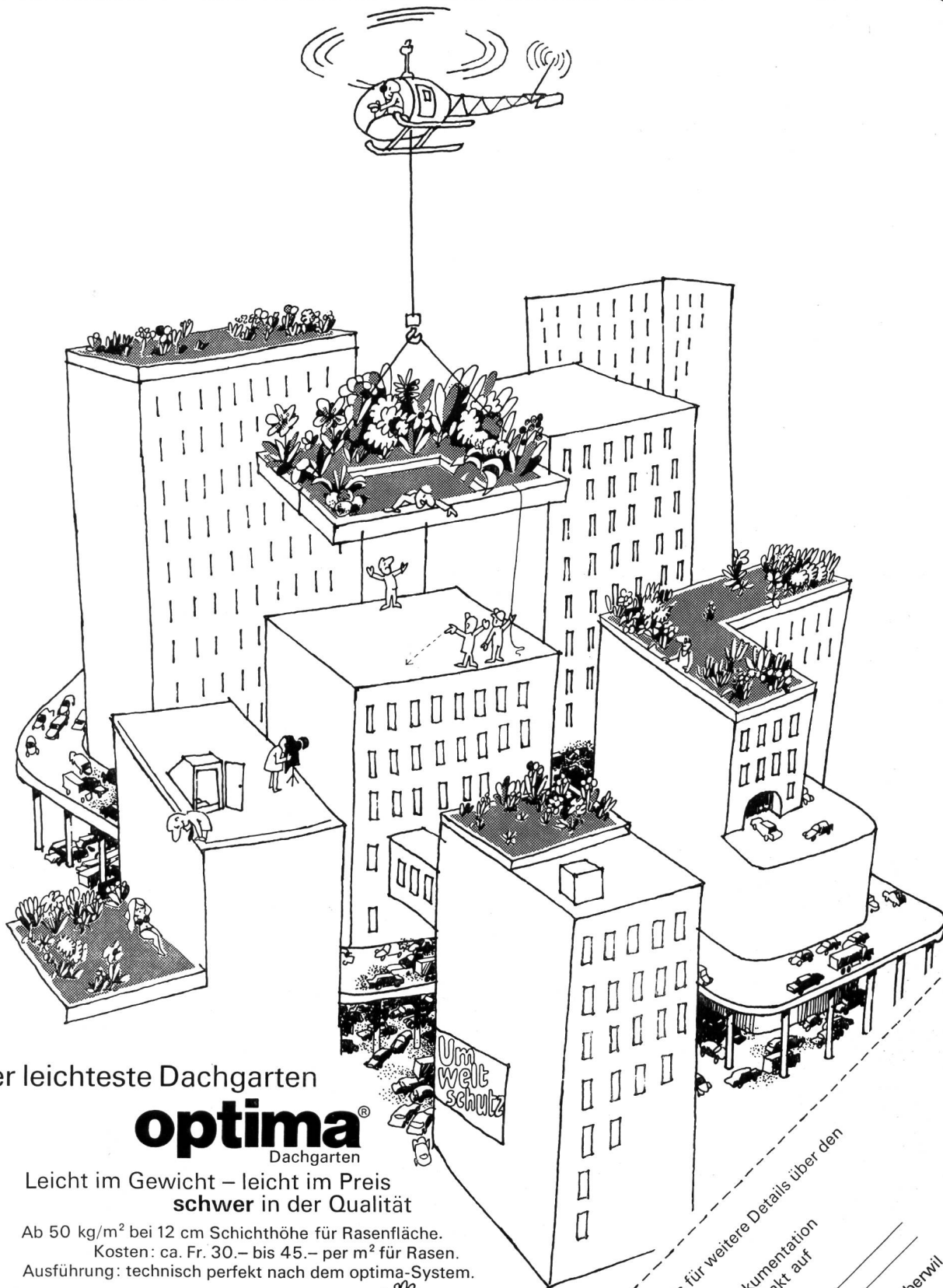
SCHNECKENPUMPEN

für Kläranlagen

unser eigenes
Produkt.
Ein Schweizerprodukt

**GIROUD
-OLMA**

GIROUD-OLMA AG. 4600 OLTEN



Der leichteste Dachgarten

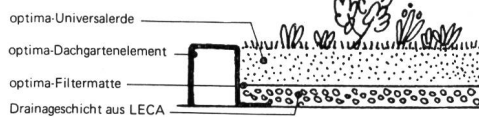
optima®
Dachgarten

Leicht im Gewicht – leicht im Preis
schwer in der Qualität

Ab 50 kg/m² bei 12 cm Schichthöhe für Rasenfläche.

Kosten: ca. Fr. 30.– bis 45.– per m² für Rasen.

Ausführung: technisch perfekt nach dem optima-System.



Beratung in allen Fragen über Dachgärten.
Verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

optima Hans Gilgen
4104 Oberwil, Telefon 061-5410 04

Wir interessieren uns für weitere Details über den
optima-Dachgarten.
☐ Senden Sie uns Ihre Dokumentation
☐ Nehmen Sie mit uns Kontakt auf

Name: _____
Adresse: _____

Senden an: optima Hans Gilgen, 4104 Oberwil



73.1